OPIS SYMBOLI
SYMBOL DESCRIPTION
ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

Ti
Tytan lub stop tytanu
Titanium or titanium alloy
Титан или сплав титана

Co
Kobalt
Cobalt
Кобальт

L
Lewy
Left
Левый

R
Prawy
Right
Правый

L R
Dostępne w wersji lewy/prawy
Available versions: left/right
Доступные варианты: левый/правый

Len
Długość
Length
Длина

Gniazdo torx
Torx drive
Шлиц торкс

Gniazdo torx kaniulowane
Torx drive cannulated
Шлиц торкс канюлированный

Gniazdo sześciokątne
Hexagonal drive
Шлиц шестиранный

Gniazdo sześciokątne kaniulowane
Hexagonal drive cannulated
Шлиц шестигранный канюлированный

Kaniulowany
Cannulated
Канюлированный

Blokowany
Locking
Блокирующий

Diameter [mm]
Диаметр [мм]

H
Długość H [mm]
H length [mm]
Длина H [мм]

Kąt
Angle
Угол

88 - 340
Dostępne długości
Available lengths
Доступные длины

4-22
Dostępna liczba otworów
Available number of holes
Доступное количество отверстий

1.8
Grubość [mm]
Thickness [mm]
Толщина [мм]

1:1
Skala 1:1
Scale 1:1
Масштаб 1:1

Liczba otworów gwintowanych w części trzonowej płytki
Number of threaded holes in the shaft part of the plate
Количество резьбовых отверстий в диафизарной части пластины

Łączna liczba otworów blokowanych w płytce
Number of locking holes in the plate
Количество блокирующих отверстий в пластине

VA
Zmienny kątowo
Variable angle
Переменный угол

Korowy
Cortical
Кортикальный

Gąbczasty
Cancellous
Спонгиозный

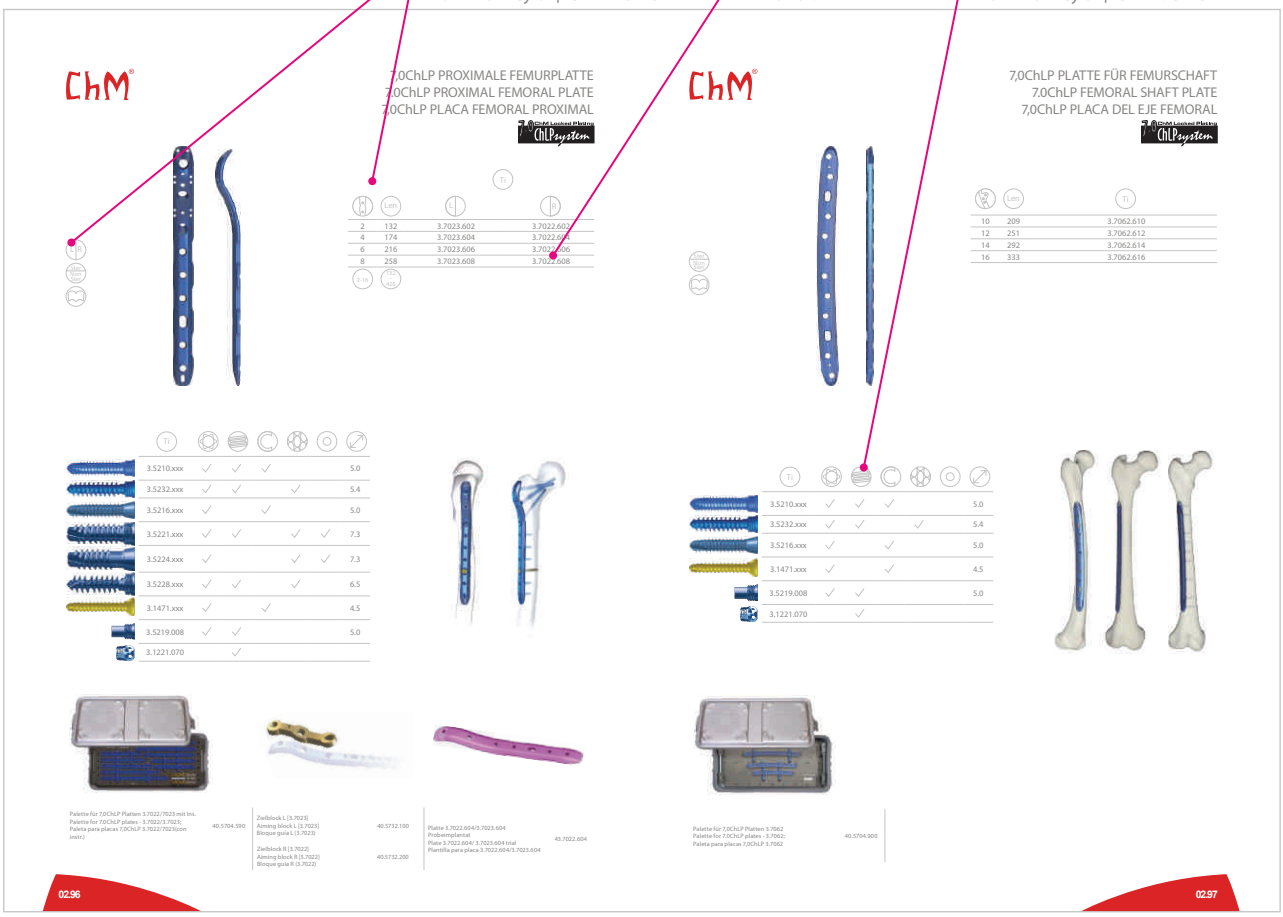
Ster Non Ster
Dostępny w wersji sterylny/ niesterylny
Available in sterile/ non- sterile condition
Доступный вариант стерильной / нестерильной

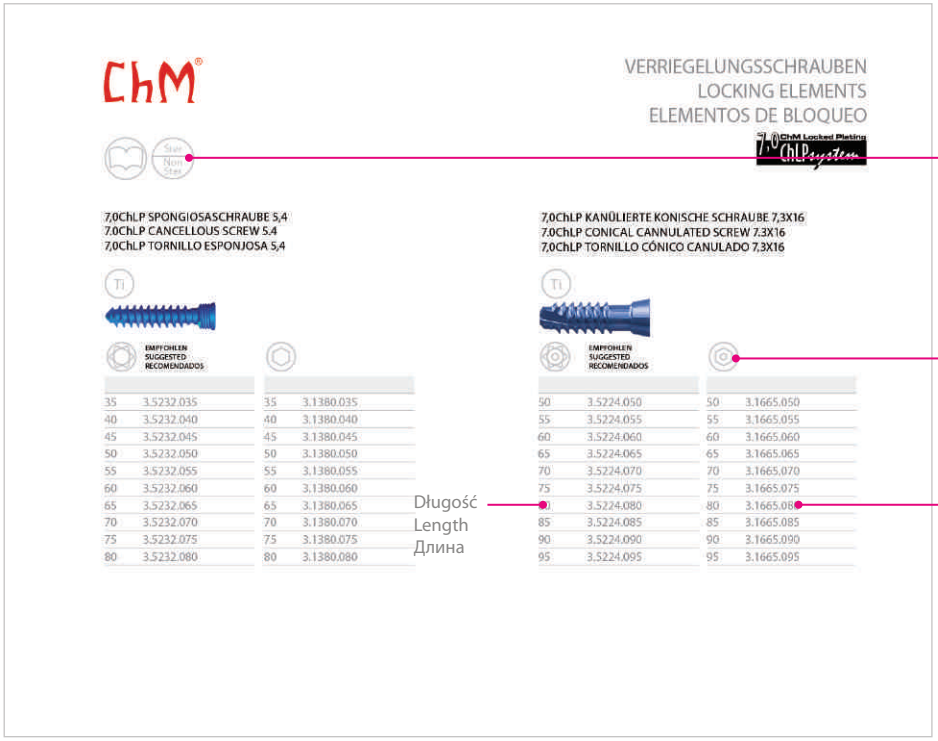
Patrz technika operacyjna
See surgery technique
Смотри операционную технику

Ikony opisujące implant
Icons describing the implant
Иконки описующие имплантат

Nr katalogowy
Catalogue no.
№ по кат.

Ikony opisujące implant
Icons describing the implant
Иконки описующие имплантат





Ikony opisujące implant
Icons describing the implant
Иконки описующие имплантат

Długość
Length
Длина

Nr katalogowy
Catalogue no.
№ по кат.

4,0ChLP PŁYTKA DO KOŚCI SKOKOWEJ
4.0ChLP TALUS PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ДЛЯ ТАРАННОЙ КОСТИ

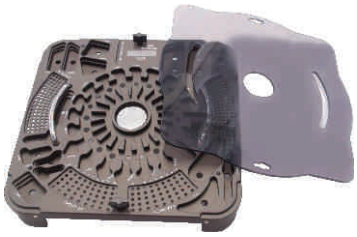
1:1

1.8

Ster
Non Ster

Len	Ti
41	3.7021.041

	Ti			VA		
	3.5164.xxx	✓	✓		✓	2.4
	3.5165.xxx	✓	✓		✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

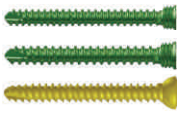
4,0ChLP PŁYTKA PROSTOKĄTNA
4.0ChLP RECTANGULAR PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ПРЯМОУГОЛЬНИК

1:1

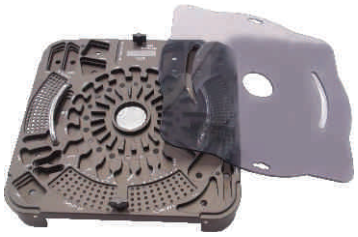
1.8

Ster
Non Ster

Len	Ti
22	3.4061.022
27	3.4061.027



Ti			VA		
3.5164.xxx	✓	✓		✓	2.4
3.5165.xxx	✓	✓		✓	2.7
3.1220.xxx	✓			✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

4,0ChLP PŁYTKA 3D
4.0ChLP 3D PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА 3D

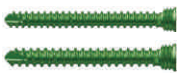
1:1

1.8

Ster
Non Ster

L R

Len	L	R
	Ti	
40	3.4063.040	3.4064.040
45	3.4063.045	3.4064.045
50	3.4063.050	3.4064.050



	Ti			VA		
3.5164.xxx	✓	✓			✓	2.4
3.5165.xxx	✓	✓			✓	2.7

Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

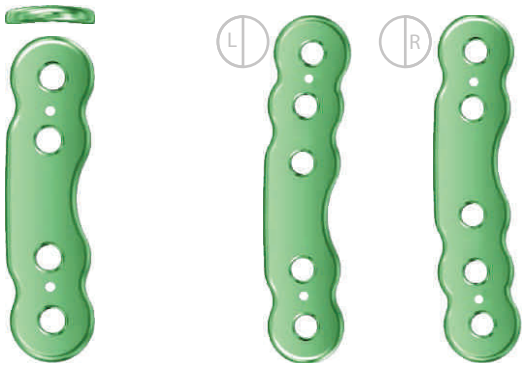
4,0ChLP PŁYTKA WYGIĘTA
4.0ChLP CURVED PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ИЗОГНУТАЯ

1:1

1.8

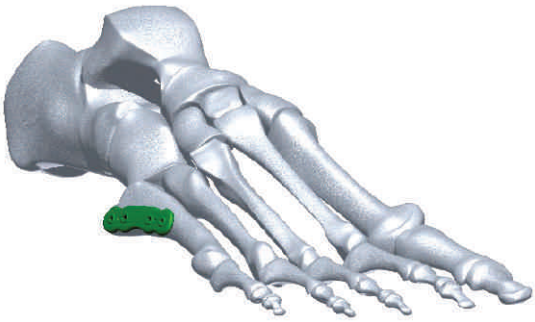
Ster
Non Ster

L R



	Len	Ti L	Ti	Ti R
4	39		3.4066.004	
5	46	3.4073.005		3.4066.005
6	54		3.4066.006	

	Ti			VA		
3.5164.xxx	✓	✓			✓	2.4
3.5165.xxx	✓	✓			✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

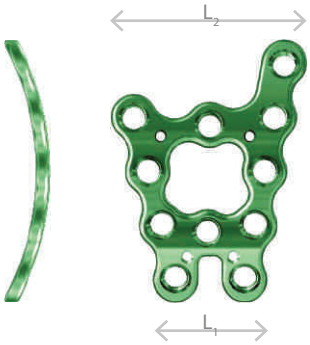
4,0ChLP PŁYTKA DO K. SZEŚCIENNEJ
4.0ChLP PLATE FOR CUBOID BONE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ДЛЯ КУБОВИДНОЙ КОСТИ

1:1

1.8

Ster
Non Ster

L R



L_1xL_2	Ti L	Ti R
15x26	3.4067.026	3.4068.026
18x29	3.4067.029	3.4068.029

	Ti			VA		
3.5164.xxx		✓	✓		✓	2.4
3.5165.xxx		✓	✓		✓	2.7

Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

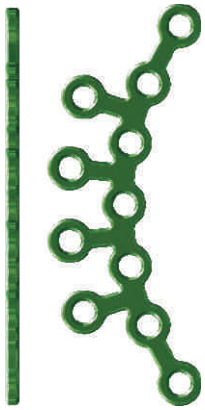
4,0ChLP PŁYTKA DO K. ŁÓDKOWATEJ
4.0ChLP PLATE FOR NAVICULAR BONE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ДЛЯ ЛАДЬЕВИДНОЙ КОСТИ

1:1

1.8

Ster
Non Ster

L R



Len	Ti
53	3.4069.053

	Ti			VA		
	3.5164.xxx	✓	✓		✓	2.4
	3.5165.xxx	✓	✓		✓	2.7

Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

4,0ChLP PŁYTKA TYP-6
4.0ChLP 6-TYPE PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ТИП 6

1:1

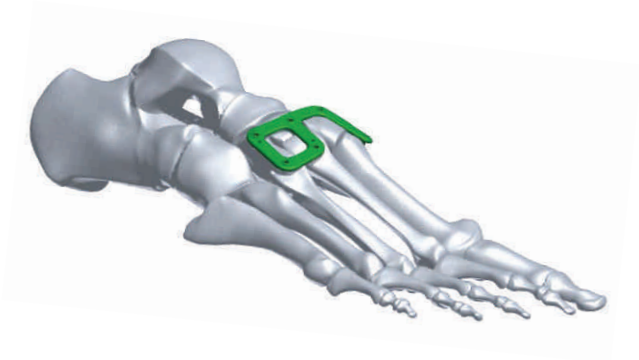
1.8

Ster
Non Ster

L R

Len	L	R
	Ti	
46	3.4071.046	3.4070.046
50	3.4071.050	3.4070.050
54	3.4071.054	3.4070.054

	Ti			VA		
3.5164.xxx	✓	✓			✓	2.4
3.5165.xxx	✓	✓			✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

4,0ChLP PŁYTKA T UKOŚNA
4.0ChLP T PLATE OBLIQUE
4,0ChLP ПЛАСТИНА Т-ОБРАЗНАЯ НАКЛОННАЯ

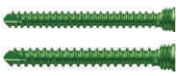
1:1

1.8

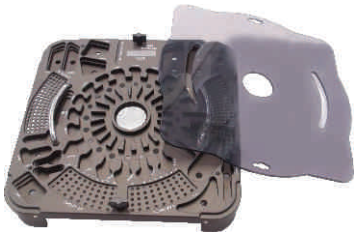
Ster
Non Ster

L R

Len	L	R
	Ti	
33	3.4085.033	3.4086.033



	Ti			VA		
3.5164.xxx		✓	✓		✓	2.4
3.5165.xxx		✓	✓		✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

4,0ChLP PŁYTKA L
4.0ChLP L PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА L-ОБРАЗНАЯ

1:1

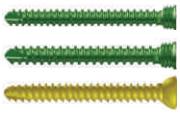
1.8

Ster
Non Ster

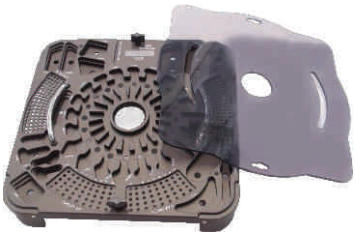
L R

Ti

	Len	L	R
2	28	3.4087.028	3.4088.028
3	38	3.4087.038	3.4088.038
4	48	3.4087.048	3.4088.048



	Ti			VA		
3.5164.xxx	✓	✓			✓	2.4
3.5165.xxx	✓	✓			✓	2.7
3.1220.xxx	✓				✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

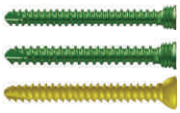
4,0ChLP PŁYTKA PROSTA SZEROKA
4.0ChLP STRAIGHT WIDE PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ПРЯМАЯ ШИРОКАЯ

1:1

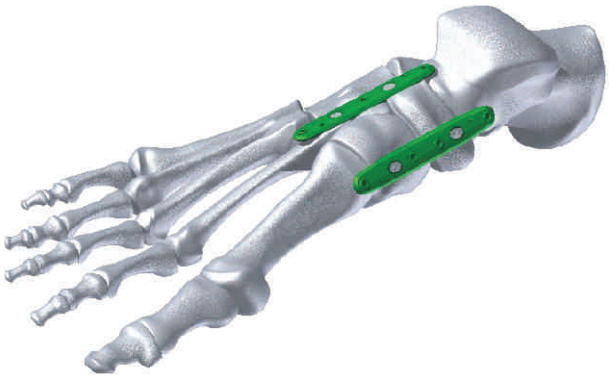
1.8

Ster
Non Ster

Len	Ti
51	3.4084.051
60	3.4084.060
66	3.4084.066



	Ti			VA		
3.5164.xxx		✓	✓		✓	2.4
3.5165.xxx		✓	✓		✓	2.7
3.1220.xxx		✓			✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

4,0ChLP PŁYTKA ŚRÓDSTOPNO-PALICZKOWA
4.0ChLP LISFRANC PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА ДЛЯ СУСТАВА ЛИСФРАНКА

4,0 ChM Locked Plating ChLP system

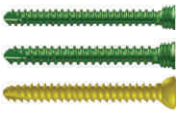
1.8

Ster / Non Ster

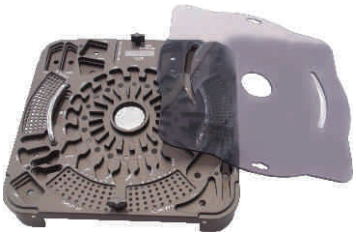
L R

1:1

Len	L (Ti)	R (Ti)
39	3.4075.601	3.4074.601
48	3.4075.602	3.4074.602
59	3.4075.603	3.4074.603



	Ti			VA		
3.5164.xxx	✓	✓			✓	2.4
3.5165.xxx	✓	✓			✓	2.7
3.1220.xxx	✓				✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

4,0ChLP PŁYTKA REKONSTRUKCYJNA
4.0ChLP RECONSTRUCTION PLATE
4,0ChLP ПЛАСТИНА РЕКОНСТРУКТИВНАЯ

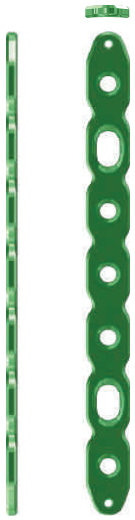
4,0 ChM Locked Plating ChLP system

1:1

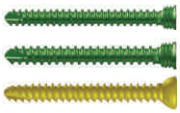
1.8

Ster

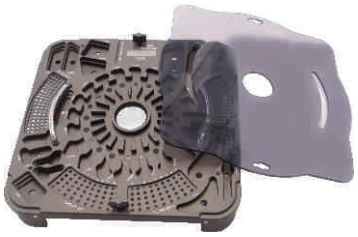
Non Ster



	Len	Ti
3	54	3.4072.503
4	64	3.4072.504
5	74	3.4072.505
6	84	3.4072.506
7	94	3.4072.507
8	104	3.4072.508
9	114	3.4072.509
10	124	3.4072.510



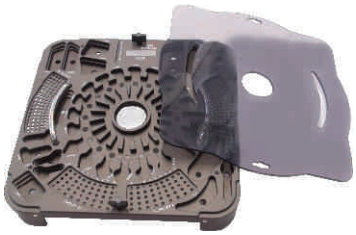
	Ti			VA		
3.5164.xxx		✓	✓		✓	2.4
3.5165.xxx		✓	✓		✓	2.7
3.1220.xxx		✓			✓	2.7



Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa
Palette for 4.0ChLP implants - foot
Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа

40.5714.020

ZESTAW 4,0ChLP - STOPA
SET FOR 4.0ChLP - FOOT
ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ 4,0ChLP - СТОПА

40.5710.020	Nazwa Name Название	Szt., Pcs, Шт.	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Narzędzia 4,0ChLP Instruments set for 4.0ChLP Инструменты 4.0ChLP	1	40.5711.000
	Paleta na implanty 4,0ChLP- stopa Palette for 4.0ChLP implants - foot Поддон для имплантантов 4,0ChLP- стопа	1	40.5714.020
	Pokrywa aluminiowa perfor. 1/2 306x272x15mm Szara Perforated aluminum cover 1/2 306x272x15mm gray Перфорир.алюм.покрышка 1/2 306x272x15мм Серая	1	12.0751.200
	Kontener z litym dnem 1/2 306x272x85mm Container with solid bottom 1/2 306x272x85mm Контейнер со сплошным дном 1/2 306x272x85мм	1	12.0751.100

NARZĘDZIA 4,0ChLP
INSTRUMENT SET FOR 4.0ChLP
ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ 4.0ChLP

40.5711.000	Nazwa Name Название	Szt., Pcs, Шт.	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Prowadnica gwintowana M3,5/1,8 - 4,0 Threaded guide M3.5/1.8 -4.0 Направитель с резьбой M3,5/1,8 -4,0	4	40.4896.018
	Prowadnica kompresyjna 1,8 Compression guide 1.8 Направитель компрессионный 1,8	1	40.4897.018
	Drut Kirschnera 1,0/180 Kirschner wire 1.0/180 Спица Киршнера 1,0/180	5	40.4814.000
	Wiertło 1,8/180 Drill 1.8/180 Сверло 1,8/180	2	40.2063.181
	Wzorzec długości wkrętów blokowanych Locking screw length measure Измеритель длины для блокирующих винтов	1	40.4818.000
	Wzorzec głębokości Depth measure Измеритель глубины	1	40.4640.000
	Grot T8,0 Screwdriver tip T8.0 Наконечник T8,0	1	40.5682.000
	Rękojeść dynamometryczna ze sprzęgłem 1,0Nm Torque limiting ratchet handle1.0Nm Динамометрическая рукоятка со сцепл.1,0Нм	1	40.6650.000
	Wkrętak sześciokarbowy T8 Star screwdriver T8 Отвертка T8	1	40.0669.100
	Wyginak płytek 4,0 Plates bender 4,0 Выгибатель пластин 4,0	2	40.4643.000
	Pinceta anatomiczna Standard, 14,5cm Dissecting forceps Standard 14.5cm Пинцет анатомический Стандарт, 14,5см	1	30.3303.000
	Paleta na narzędzia 4,0ChLP Palette for 4.0ChLP instruments Поддон для инструментария 4,0ChLP	1	40.5712.000

Ster
Non Ster

Ti

			VA		
	3.5164.xxx	✓	✓		✓	2.4
	3.5165.xxx	✓	✓		✓	2.7
	3.1220.xxx	✓			✓	2.7

Co

			VA		
	4.5235.xxx	✓	✓	✓	✓	2.4

Ster
Non Ster

4,0ChLP WKRĘT 2,4
4.0ChLP SCREW 2.4
4,0ChLP ВИНТ 2,4

Ti

6	3.5164.006
8	3.5164.008
10	3.5164.010
12	3.5164.012
14	3.5164.014
16	3.5164.016
18	3.5164.018
20	3.5164.020
22	3.5164.022
24	3.5164.024
26	3.5164.026
28	3.5164.028
30	3.5164.030
32	3.5164.032
34	3.5164.034
36	3.5164.036
38	3.5164.038
40	3.5164.040

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	1.8	
wierto drill сверло	1.8	40.2063.181
prowadnica gwintowana threaded guide направитель с резьбой	M3.5/1.8	40.4896.018
grot screwdriver tip наконечник	T8	40.5682.000

4,0ChLP WKRĘT 2,7
4.0ChLP SCREW 2.7
4,0ChLP ВИНТ 2,7

Ti

6	3.5165.006
8	3.5165.008
10	3.5165.010
12	3.5165.012
14	3.5165.014
16	3.5165.016
18	3.5165.018
20	3.5165.020
22	3.5165.022
24	3.5165.024
26	3.5165.026
28	3.5165.028
30	3.5165.030
32	3.5165.032
34	3.5165.034
36	3.5165.036
38	3.5165.038
40	3.5165.040

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	1.8	
wierto drill сверло	1.8	40.2063.181
prowadnica gwintowana threaded guide направитель с резьбой	M3.5/1.8	40.4896.018
grot screwdriver tip наконечник	T8	40.5682.000

Ster
Non Ster

WKRĘT KOROWY SAMOGWINTUJĄCY 2,7
CORTICAL SELF-TAPPING SCREW 2.7
ВИНТ КОРТИКАЛЬНЫЙ САМОРЕЗ. 2,7

Ti

6	3.1220.006
8	3.1220.008
10	3.1220.010
12	3.1220.012
14	3.1220.014
16	3.1220.016
18	3.1220.018
20	3.1220.020
22	3.1220.022
24	3.1220.024
26	3.1220.026
28	3.1220.028
30	3.1220.030
32	3.1220.032
34	3.1220.034
36	3.1220.036
38	3.1220.038
40	3.1220.040

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	1.8	
wierto drill сверло	1.8	40.2063.181
prowadnica kompresyjna compression guide направитель компрессионный	1.8	40.4897.018
wkrętak sześciokarbowy star screwdriver отвертка	T8	40.0669.000

4,0ChLP WKRĘT VA 2,4
4.0ChLP SCREW VA 2.4
4,0ChLP ВИНТ VA 2,4

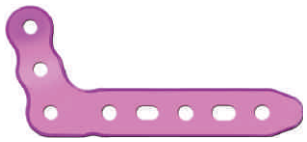
Co

6	4.5235.006
8	4.5235.008
10	4.5235.010
12	4.5235.012
14	4.5235.014
16	4.5235.016
18	4.5235.018
20	4.5235.020
22	4.5235.022
24	4.5235.024
26	4.5235.026
28	4.5235.028
30	4.5235.030
32	4.5235.032
34	4.5235.034
36	4.5235.036
38	4.5235.038
40	4.5235.040

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	1.8	
wiertło drill сверло	1.8	40.2063.181
prowadnica VA guide VA направитель VA	1.8	40.5928.018
grot screwdriver tip наконечник	T8	40.5682.000

PRZYMIAR PŁYTKI 4,0ChLP
4.0ChLP PLATE TRIAL
МЕРА ПЛАСТИНЫ 4,0ChLP

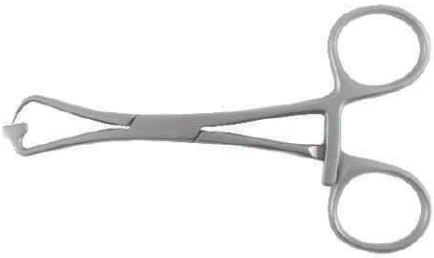
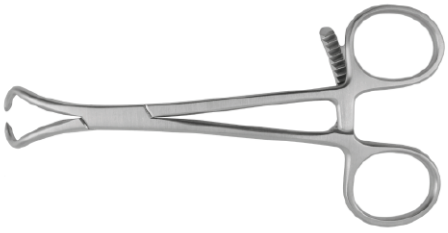
4,0 ChM Locked Plating ChLP system

	Nazwa Name Название	[L/R] Lewa/Prawa Left/Right Левая/Правая	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.
	Przymiar płytki 3.4031.030 Plate 3.4031.030 trial Мера пластины 3.4031.030	L	43.4031.030
	Przymiar płytki 3.4032.030 Plate 3.4032.030 trial Мера пластины 3.4032.030	R	43.4032.030
	Przymiar płytki 3.4037.603 Plate 3.4037.603 trial Мера пластины 3.4037.603	L	43.4037.603
	Przymiar płytki 3.4038.603 Plate 3.4038.603 trial Мера пластины 3.4038.603	R	43.4038.603
	Przymiar płytki 3.4041.603 Plate 3.4041.603 trial Мера пластины 3.4041.603	L	43.4041.603
	Przymiar płytki 3.4042.603 Plate 3.4042.603 trial Мера пластины 3.4042.603	R	43.4042.603
	Przymiar płytki 3.4043.603 Plate 3.4043.603 trial Мера пластины 3.4043.603	L	43.4043.603
	Przymiar płytki 3.4044.603 Plate 3.4044.603 trial Мера пластины 3.4044.603	R	43.4044.603
	Przymiar płytki 3.4045.603 Plate 3.4045.603 trial Мера пластины 3.4045.603	L	43.4045.603
	Przymiar płytki 3.4046.603 Plate 3.4046.603 trial Мера пластины 3.4046.603	R	43.4046.603
	Przymiar płytki 3.4047.603 Plate 3.4047.603 trial Мера пластины 3.4047.603	L/R	43.4047.603
	Przymiar płytki 3.4048.603 Plate 3.4048.603 trial Мера пластины 3.4048.603	L/R	43.4048.603
	Przymiar płytki 3.4049.604 Plate 3.4049.604 trial Мера пластины 3.4049.604	L	43.4049.604
	Przymiar płytki 3.4050.604 Plate 3.4050.604 trial Мера пластины 3.4050.604	R	43.4050.604
	Przymiar płytki 3.4053.604 Plate 3.4053.604 trial Мера пластины 3.4053.604	L	43.4053.604
	Przymiar płytki 3.4054.604 Plate 3.4054.604 trial Мера пластины 3.4054.604	R	43.4054.604

PRZYMIAR PŁYTKI 4,0ChLP
4.0ChLP PLATE TRIAL
МЕРА ПЛАСТИНЫ 4,0ChLP

	Nazwa Name Название	[L/R] Lewa/Prawa Left/Right Левая/Правая	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.
	Przymiar płytki 3.7016.605 Plate 3.7016.605 trial Мера пластины 3.7016.605	R	43.7016.605
	Przymiar płytki 3.7017.605 Plate 3.7017.605 trial Мера пластины 3.7017.605	L	43.7017.605
	Przymiar płytki 3.7069.605 Plate 3.7069.605 trial Мера пластины 3.7069.605	L	43.7069.605
	Przymiar płytki 3.7070.605 Plate 3.7070.605 trial Мера пластины 3.7070.605	R	43.7070.605
	Przymiar płytki 3.7024.502 Plate 3.7024.502 trial Мера пластины 3.7024.502	R	43.7024.502
	Przymiar płytki 3.7025.502 Plate 3.7025.502 trial Мера пластины 3.7025.502	L	43.7025.502
	Przymiar płytki 3.7026.502 Plate 3.7026.502 trial Мера пластины 3.7026.502	R	43.7026.502
	Przymiar płytki 3.7027.502 Plate 3.7027.502 trial Мера пластины 3.7027.502	L	43.7027.502
	Przymiar płytki 3.7028.502 Plate 3.7028.502 trial Мера пластины 3.7028.502	L/R	43.7028.502

DODATKOWE NARZĘDZIA DO PŁYTEK
ADDITIONAL INSTRUMENTS FOR PLATES
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПЛАСТИН

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Skrobaczka 6 mm, 180 mm Raspator 6 mm, 180 mm Распатор 6 мм, 180 мм	30.4060
	Skrobaczka 6 mm, 190 mm Raspator 6 mm, 190 mm Распатор 6мм, 190мм	30.4063
	Skrobaczka 13 mm, 200 mm Raspator 13 mm, 200 mm Распатор 13 мм, 200 мм	30.4064
	Skrobaczka 13 mm, 200 mm Raspator 13 mm, 200 mm Распатор 13 мм, 200 мм	30.4065
	Podważka Buck-Gramcko 7,5 mm BUCK-GRAMCKO elevator 7.5 mm Элеватор Buck-Gramcko 7,5 мм	40.2185
	Podważka Mini-Hohmann 6 MINI-HOHMANN elevator 6 Элеватор Мини-Hohmann 6	40.2186
	Podważka Mini-Hohmann 8 MINI-HOHMANN elevator 8 Элеватор Мини-Hohmann 8	40.2187
	Podważka 15 Elevator 15 Элеватор 15	40.2188
	Podważka Hohmann 17 HOHMANN elevator 17 Элеватор Hohmann 17	40.2195
	Ustalacz odłamów kości 120 mm Bone holding forceps 120 mm Костодержатель 120 мм	40.4149
	Ustalacz odłamków kości 135 mm Bone holding forceps 135 mm Костодержатель 135 мм	40.4150

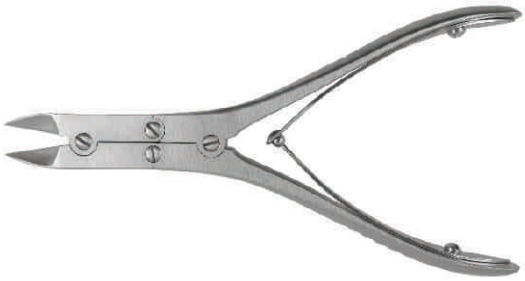
DODATKOWE NARZĘDZIA DO PŁYTEK
ADDITIONAL INSTRUMENTS FOR PLATES
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПЛАСТИН

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Ustalacz odłamków kości 140 mm Bone holding forceps 140 mm Костодержатель 140 мм	40.4153
	Ustalacz odłamków kości 180 mm Bone holding forceps 180 mm Костодержатель 180 мм	40.7262
	Ustalacz odłamków kości 170 mm Bone holding forceps 170 mm Костодержатель 170 мм	40.7261
	Ustalacz odłamków kości 205 mm Bone holding forceps 205 mm Костодержатель 205 мм	40.7263
	Ustalacz odłamków kości 210 mm Bone holding forceps 210 mm Костодержатель 210 мм	40.4152

DODATKOWE NARZĘDZIA DO PŁYTEK
ADDITIONAL INSTRUMENTS FOR PLATES
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПЛАСТИН

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Ustalacz odłamków kości Verbrugge-Baby 175 mm VERBRUGGE-BABY bone holding forceps 175 mm Костодержатель Verbrugge-Baby 175 мм	40.4228.100
	Ustalacz odłamków kości Verbrugge-Baby 175 mm VERBRUGGE-BABY bone holding forceps 175 mm Костодержатель Verbrugge-Baby 175 мм	40.4228
	Ustalacz odłamków kości Verbrugge 250 mm VERBRUGGE bone holding forceps 250 mm VERBRUGGE bone holding forceps 250 mm	40.4225
	Ustalacz odłamków kości Verbrugge 260 mm VERBRUGGE bone holding forceps 260 mm Костодержатель Verbrugge 260 мм	40.4226
	Ustalacz odłamków kości Verbrugge 2,5x150 mm VERBRUGGE bone holding forceps 2.5x150mm Костодержатель Verbrugge 2,5x150 мм	40.4229
	Ustalacz odłamków kości Verbrugge 6,5x190 mm VERBRUGGE bone holding forceps 6.5x190 mm Костодержатель Verbrugge 6,5x190 мм	40.4230
	Ustalacz odłamków kości Verbrugge 9,5x240 mm VERBRUGGE bone holding forceps 9.5x240 mm Костодержатель Verbrugge 9,5x240 мм	40.4231
	Ustalacz odłamków kości 160 mm Bone holding forceps 160 mm Костодержатель 160 мм	40.4157
	Ustalacz odłamków kości 240 mm Bone holding forceps 240 mm Костодержатель 240 мм	40.4158
	Ustalacz odłamków kości nr 0 Bone holding forceps no. 0 Костодержатель № 0	40.0100
	Ustalacz odłamków kości nr 1 Bone holding forceps no. 1 Костодержатель № 1	40.0101
	Ustalacz odłamków kości nr 2 Bone holding forceps no. 2 Костодержатель № 2	40.0102
	Ustalacz odłamków kości nr 3 Bone holding forceps no. 3 Костодержатель № 3	40.0103

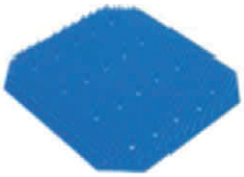
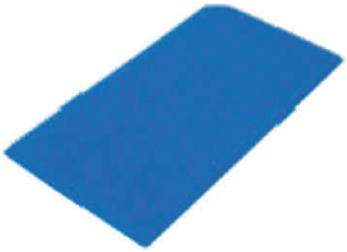
DODATKOWE NARZĘDZIA DO PŁYTEK
ADDITIONAL INSTRUMENTS FOR PLATES
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПЛАСТИН

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Odgryzacz Luer 150 mm LUER bone rongeur 150 mm Кусачки костные Luer 150 мм	40.3820
	Odgryzacz Ruskin 180/4 mm RUSKIN bone rongeur 180/4 mm Кусачки костные Ruskin 180/4 мм	40.3318
	Kleszcze do cięcia kości Liston Mini 150 mm Mini LISTON bone cutting forceps 150 mm Клещи костные Liston Мини 150 мм	40.3900
	Kleszcze do wyginania drutu zak. ostro 14 cm Wire bending forceps with sharp ends 14 cm Клещи для изгибания проволоки остроконечные 14 см	40.4444
	Kleszcze do gięcia drutu 17 cm Wire bending pliers 17 cm Плоскогубцы для проволоки 17см	40.3185

DODATKOWE NARZĘDZIA DO PŁYTEK
ADDITIONAL INSTRUMENTS FOR PLATES
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПЛАСТИН

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Rozszerzacz Inge 6mm, 17 cm INGE reamer 6mm, 17 cm Расширитель Inge 6mm, 17 cm	40.1392
	Rozszerzacz Inge 6mm, 17 cm INGE reamer 6mm, 17 cm Расширитель Inge 6mm, 17 cm	40.1394
	Osteotom Lambotte Mini 6x125 mm LAMBOTTE osteotome mini 6x125 mm Остеотом Lambotte мини 6x125 мм	40.0223
	Osteotom Lambotte 13x250 mm LAMBOTTE osteotome 13x250 mm Остеотом Lambotte 13x250 мм	40.0213
	 Łyżeczka kostna Volkmann 17 cm, 00 VOLKMANN bone curette 17 cm, 00 Ложечка костная Volkmann 17см, 00	40.3985
	 Łyżeczka kostna Volkmann 17 cm, 0 VOLKMANN bone curette 17 cm, 0 Ложечка костная Volkmann 17см, 0	40.3986
	Haczyk Retractor Крючок	40.3599
	Chwytak wkrętów 3,5 mm - 6,5 mm Holder for 3.5 mm - 6.5 mm screws Захват для винтов 3,5 мм - 6,5 мм	40.7271
	Chwytak wkrętów 1,5 mm - 2,7 mm Holder for 1.5 mm - 2.7 mm screws Захват для винтов 1,5 мм - 2,7мм	40.7272

DODATKOWE NARZĘDZIA DO PŁYTEK
ADDITIONAL INSTRUMENTS FOR PLATES
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПЛАСТИН

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 255X250X50 mm	12.0321.050
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 255X250X70 mm	12.0321.070
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 540X250X50 mm	12.0318.050
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 540X250X70 mm	12.0318.070
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 480X250X50 mm	12.0320.050
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 480X250X70 mm	12.0320.070
	Mata silikonowa Silicone mat Силиконовый мат 250X235 mm	12.0719
	Mata silikonowa Silicone mat Силиконовый мат 470X230 mm	12.0725
	Mata silikonowa Silicone mat Силиконовый мат 520X230 mm	12.0723
	Pokrywa aluminiowa perfor. 1/2 306x272x15mm Szara Perforated aluminum cover 1/2 306x272x15mm Gray Перфорир.алюм.покрышка1/2 306x272x15мм Серая	12.0751.200
	Kontener z litym dnem Container with solid bottom Контейнер со сплошным дном 1/2 306X272X85 mm	12.0751.100

DODATKOWE NARZĘDZIA DO PŁYTEK
ADDITIONAL INSTRUMENTS FOR PLATES
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ ПЛАСТИН

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Pokrywa aluminiowa perfor.1/1 595x275x15mm Szara Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray Перфорир.алюмин.покрышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200
	Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100